

English

Thank you for purchasing Pest Reject. Please read the safety instructions carefully before using this device.

Pest Reject is a safe and innovative device that uses ultrasound and electromagnetic technology to repel pests.

Pest Reject does not harm the environment since it contains no toxic chemicals or poisons.

WARNING
Do not use Pest Reject if you have pet rabbits or rodents such as hamsters, as the device may cause them discomfort.

- The device does not affect other household pets.
- The device does not affect computers or household appliances.
- Keep Pest Reject away from water, as well as flower vases and other objects that contain liquid.
- When first using Pest Reject, it is normal for pests to become more active and come out of hiding.
- Best results with cockroaches, spiders, ants and rodents are achieved after 1 to 3 weeks.
- When using Pest Reject to drive bugs away, remember to leave a window or door open to let them escape.
- Do not use poisons or other chemical products while using the device.
- Keep in mind that there are more resistant cockroach species that take longer than normal to drive away from your home.
- Make sure not to leave food out, as this can attract new pests.
- Do not leave doors, windows, or garage and basement doors open so as not to let new pests into your home.
- The device does not affect household pets, computers or household appliances.
- Keep out of reach of children.
- This device was not designed to be used by children or adults with physical, sensory and mental disabilities.
- It should not be used by adults with no experience and / or knowledge of the device, unless they have received instructions on using the product or are accompanied by another adult responsible for their safety.
- This product was designed for indoor use. Do not use outdoors.
- Only use in accordance with these instructions.

INSTRUCTIONS FOR USE

- 1. Plug your Pest Reject into the mains and check if the power light is on.
2. The red light is on when the device is working. The yellow light indicates the electromagnetic function and the green light the ultrasound function.
3. The device also has a night light that can be turned on by pressing the small white button on top of the device.
4. Leave the device on 24 hours a day, 365 days a year.
5. If you need a second device, make sure it is plugged in far enough away from your other Pest Reject.

- a) Night light ON/OFF button
b) Night light
c) Red light / Power on
d) Yellow light / Electromagnetic function
e) Green light / Ultrasound function

MAINTENANCE
Pest Reject does not require maintenance. It can be used for an unlimited period of time.

TECHNICAL SPECIFICATIONS
Frequency: 50 / 60 Hz
Power: 230 V AC

WARRANTY
This product is covered by a warranty against manufacturing defects subject to the time periods stipulated by the legislation in force in each country.

ATTENTION DISPOSAL OF MATERIALS

A symbol of a crossed-out wheeled bin means you should find out about and follow local regulations about disposing of this kind of products. Do not dispose of this product as you would other household waste. Dispose of this device in accordance with the corresponding local regulations. Electrical and electronic devices contain hazardous substances that can have harmful effects on the environment and/or human health and should be recycled properly.

Español

Gracias por adquirir Pest Reject. Por favor lea detenidamente estas instrucciones de seguridad antes de utilizar este equipo.

Pest Reject es un sistema innovador y seguro, basado en las tecnologías del Ultrasonido y del Electromagnetismo que combate las tan indeseadas plagas.

Pest Reject no daña el medio ambiente ya que no contiene químicos tóxicos o venenos.

ADVERTENCIAS
Si tiene mascotas de la familia de los roedores (como sean hámsters o conejos) no deberá utilizar el Pest Reject ya que estos podrían sufrir molestias.

- El aparato no afecta a animales domésticos.
- El aparato no interfiere con el funcionamiento de ordenadores o electrodomésticos.
- El Pest Reject no puede ser expuesto al agua, así que se recomienda alejarlo de floreros u otros objetos que contengan líquidos.
- Durante el periodo inicial, es normal que note un incremento en la actividad de las plagas y que estas salgan a la superficie.
- En el caso de las cucarachas, arañas, hormigas y roedores, la mejor respuesta se obtiene al cabo de 1 a 3 semanas ya que, a pesar de quedar aturdidas desde el primer instante los animales resisten a marcharse.
- No utilice productos químicos o venenos de forma simultánea con el aparato, estos suelen atraer a los bichos mientras que el Pest Reject los aleja.
- Tenga en cuenta que hay especies de cucarachas que son más resistentes y su desalojo puede tardar más tiempo de lo normal.
- Tenga especial atención en no dejar comida en áreas abiertas ya que esta podría atraer nuevos bichos.
- No deje puertas, ventanas, garajes, sótanos abiertos ya que podrían atraer nuevos roedores.
- El aparato no afecta a animales domésticos, ordenadores o electrodomésticos.
- Mantener fuera del alcance de los niños.
- Este electrodoméstico no fue pensado para su uso por personas (niños incluidos) con capacidades físicas, psíquicas y sensoriales reducidas, o carentes de experiencia y conocimiento, a menos que lo hagan bajo supervisión e instrucciones de una persona responsable de su seguridad.
- Este producto ha sido creado para uso doméstico, no utilice en el exterior.
- Utilizar únicamente según las instrucciones de uso.

INSTRUCCIONES DE USO

- 1. Conecte su Pest Reject a la corriente y compruebe que la luz de encendido se haya iluminado.
2. La luz roja se enciende mientras la unidad esté en marcha. La luz amarilla es la que corresponde a la función electromagnética y la verde al ultrasonido.
3. Existe una luz de presencia o luz nocturna que se puede encender apretando el pequeño botón blanco en el top de la unidad.
4. Deje la unidad en funcionamiento continuo las 24h del día, los 365 días del año.
5. En caso de que necesite una segunda unidad, por favor conéctelas en enchufes totalmente opuestos del hogar.

- a) Botón On/Off Luz de Presencia
b) Luz de Presencia
c) Luz Roja/ Función Encendido
d) Luz Amarilla/ Función Electromagnetismo
e) Luz Verde/ Función Ultrasonido

MANUTENIMIENTO
Pest Reject no necesita mantenimiento. Su duración es ilimitada.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS
Frecuencia: 50/60Hz
CA: 230 V

CARANTIA
Este producto queda cubierto por una garantía contra defectos de fabricación sujeta a los plazos de tiempo estipulados por la legislación vigente en cada país.

ATENCIÓN COMO DESHACERSE DE MATERIALES

El símbolo de un contenedor sobre ruedas tachado indica que Vd. debe informarse y seguir las normativas locales de deshecho de este tipo de productos. No se deshaga de este producto de la misma forma que lo haría con los residuos generales de su hogar. Debe hacerlo según las normativas locales correspondientes. Los productos eléctricos y electrónicos contienen sustancias peligrosas que tienen efectos nefastos sobre el medioambiente o la salud humana y deben ser reciclados adecuadamente.

Français

Nous vous remercions d'avoir fait l'acquisition de Pest Reject. Avant d'utiliser cet appareil, lisez attentivement les instructions de sécurité.

Pest Reject est un tout nouveau système très sûr, qui fonctionne grâce aux technologies des ultrasons et de l'électromagnétisme afin de lutter contre les insectes et les rongeurs.

Pest Reject respecte l'environnement, car il ne contient pas de produits chimiques toxiques ni de venins.

AVERTISSEMENTS
Si vous avez des animaux domestiques de type rongeurs (hamslers ou lapins), n'utilisez pas Pest Reject car cela pourrait les gêner.

- L'appareil n'a aucun effet sur les autres animaux domestiques.
- L'appareil n'interfère pas avec les ordinateurs et les appareils électroménagers.
- Pest Reject ne doit pas être exposé à l'eau.
- Lorsque vous commencez à utiliser Pest Reject, vous constaterez que les insectes sont visibles en surface et semblent plus actifs.
- Pour les cafards, araignées, fourmis et rongeurs, le temps de réponse est de 1 à 3 semaines.
- Si vous utilisez Pest Reject pour faire fuir les insectes, pensez à laisser une fenêtre ou une porte ouverte pour leur permettre de sortir.
- N'utilisez pas de produits chimiques ni de venins en même temps que cet appareil.
- Évitez de laisser de la nourriture dans des endroits proches d'une ouverture.
- Ne laissez pas de fenêtres, de portes, le garage ou le sous-sol ouverts.
- L'appareil n'a aucun effet sur les autres animaux domestiques et n'interfère pas avec les ordinateurs et les appareils électroménagers.
- Cet appareil n'a été conçu pour être utilisé par des personnes (et des enfants) dont les capacités physiques, psychiques et sensorielles sont limitées.
- Ce produit a été créé pour un usage domestique.
- Suivez les instructions du mode d'emploi.

MODE D'EMPLOI

- 1. Branchez Pest Reject à une prise de courant et vérifiez que le voyant est allumé.
2. Le voyant rouge resté allumé pendant que l'appareil est en marche.
3. L'appareil dispose d'une lumière de présence ou nocturne que vous pouvez allumer en appuyant sur le petit bouton blanc situé sur la partie supérieure de l'appareil.
4. Laissez l'appareil branché en continu 24h/24 et tous les jours de l'année.
5. Si vous avez besoin d'installer un deuxième appareil, branchez-le à une prise la plus éloignée possible du premier appareil.

- a) Bouton On/Off lumière de présence
b) Lumière de présence
c) Voyant rouge/ Allumé
d) Voyant jaune/ Fonction électromagnétique
e) Voyant vert/ Fonction ultrasons

ENTRETIEN
Pest Reject ne requiert aucun entretien. Sa durée de vie est illimitée.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES
Fréquence: 50/60 Hz
CA: 230 V

GARANTIE
Ce produit est couvert par une garantie contre les défauts de fabrication, dont la durée dépend de la législation en vigueur dans chaque pays.

ATTENTION MISE AU REBUT DE L'APPAREIL

Le symbole de la poubelle à roues barrée d'une croix indique que vous devez respecter les réglementations locales concernant le recyclage de ce type de produit. Ne jetez pas avec les ordures ménagères. Les appareils électriques et électroniques contiennent des substances nocives pour l'environnement et la santé. Ils doivent être recyclés dans des conditions appropriées.

Deutsch

Vielen Dank für den Erwerb von Pest Reject. Bitte lesen Sie diese Sicherheitsanweisungen aufmerksam durch bevor Sie dieses Gerät verwenden.

Pest Reject ist ein innovatives und sicheres System das mit Hilfe von Ultraschall und Elektromagnetik die unerwünschte Ungeziefer bekämpft.

Pest Reject ist ein Gerät, das die Umwelt nicht belastet da es weder toxische Chemikalien noch Gifte enthält.

WARNHINWEISE
Wenn Sie Haustiere aus der Familie der Nager halt (wie Hamster oder Kaninchen) sollten Sie Pest Reject nicht verwenden.

- Das Gerät hat keine Wirkung auf sonstige Haustiere.
- Pest Reject darf nicht mit Wasser in Berührung kommen.
- In der Anfangsphase ist es völlig normal, wenn eine Zunahme bei der Aktivität der Insekten feststellt und diese aus ihren Verstecken kommen.
- Verwenden Sie keine chemischen Produkte oder Gifte gleichzeitig mit dem Gerät.
- Denken Sie daran, dass manche Schabenspezies widerstandsfähiger sind als andere und ihr Verschleuchung länger als normal dauern kann.
- Lassen Sie Türen, Fenster, Garagen und Kellerräume nicht offenstehen.
- Das Gerät hat keine Auswirkungen auf Haustier Computer oder Elektrogeräte.
- Vor Kindern sicher aufbewahren.
- Pest Reject ist nicht für den Gebrauch durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkter physischer, sensorischer oder geistigen Fähigkeit und ohne Erfahrung oder entsprechende Kenntnis konstruiert.
- Dieses Produkt ist für den privaten Gebrauch konzipiert.
- Nur gemäß den Gebrauchsanweisungen verwenden.

GERÄUCHSANWEISUNGEN

- 1. Stecken Sie Pest Reject in die Steckdose und prüf Sie, ob die Betriebsleuchte aufleuchtet.
2. Die rote Leuchte ist an, solange das Gerät in Betrieb ist.
3. Die gelbe Leuchte zeigt den Betrieb d. Elektromagnetik an, die grüne Leuchte, den Ultraschall Betrieb.
4. Lassen Sie das Gerät 24 Stunden am Tag i Dauerbetrieb, an 365 Tagen im Jahr.
5. Wenn Sie eine zweite Einheit benötigen, schließen Sie die Geräte bitte an zwei entgegengesetzten Steckdosen innerhalb d. Wohnung an.

- a) Knopf EIN/AUS Präsenzleuchte
b) Präsenzleuchte
c) Rote Leuchte/ Betriebsleuchte
d) Gelbe Leuchte / Elektromagnetisch-Betrieb
e) Grüne Leuchte / Ultraschall-Betrieb

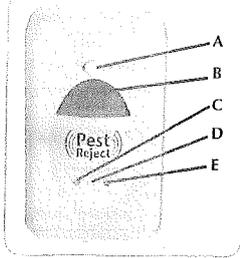
INSTANDHALTUNG
Pest Reject ist wartungsfrei. Die Betriebsdauer i unbegrenzt.

TECHNISCHE DATEN
Fréquence: 50/60 Hz
AC: 230 V

GARANTIE
Die Garantie für dieses Produkt deckt Herstellungsmängel innerhalb der für jedes Lar gesetzlich festgelegten Garantiezeit ab.

VORSICHT! ENTSORGUNG DES VON MATERIAL

Das Symbol einer durchgestrichenen Mülltonn auf Rädern, bedeutet, dass Sie sich informieren und die örtlichen Vorschriften für die Entsorgung dieser Art von Produkten befolgen müssen. Entsorgen Sie dieses Produkt nicht auf diese Weise wie bei normalen Haushaltsabfällen. Das Gerät muss gemäß den maßgeblichen örtlichen Vorschriften entsorgt werden. Elektrische und elektronische Geräte enthalten gefährliche Stoffe, welche die Umwelt oder d menschliche Gesundheit belasten können ur angemessen recycelt werden müssen.



38001



italiano

Congratulazioni per la scelta e grazie per la fiducia accordataci con l'acquisto di Pest Reject. Prima d'iniziare ad utilizzare l'apparecchio, le consigliamo di leggere attentamente queste istruzioni di sicurezza, che l'aiuteranno ad utilizzarlo correttamente e a trarne il massimo profitto. Una volta lette, riporre le istruzioni in un luogo accessibile, per eventuali future consultazioni.

Pest Reject è un sistema sicuro e innovativo, basato sulla tecnologia elettromagnetica e ad ultrasuoni, per combattere le indesiderate piaghe domestiche. Gli ultrasuoni emessi dall'apparecchio risultano particolarmente molesti per scarafaggi, ragni, insetti, formiche e roditori. L'elettromagnetismo funziona attraverso il cablaggio elettrico della casa o dell'ufficio, alterando il campo normale attorno a loro e conseguentemente creando anche un ambiente scomodo per i piccoli animali. Questo sistema fa sì che scarafaggi, ragni, insetti, formiche e roditori si sentano infastiditi e abbandonino i nidi, ma senza ammazzarli.

AVVERTENZE

- Non utilizzare Pest Reject se in casa si tengono criceti, conigli o altri roditori, poiché questi potrebbero soffrire molestie.
- L'apparecchio non ha nessun effetto sugli animali domestici.
- L'apparecchio non interferisce con il funzionamento di computer o elettrodomestici.
- Pest Reject non può essere esposto all'acqua, per cui si consiglia di collocarlo lontano da vasi da fiori o altri oggetti che contengano acqua.
- Durante il periodo iniziale, è normale che si noti un incremento nell'attività delle piaghe domestiche e che queste escano alla superficie. Ciò avviene perché si sentono infastidite e fuggono.
- Nel caso di scarafaggi, ragni, formiche e roditori, la miglior risposta si ottiene dopo 1, 2 o 3 settimane giacché, anche se gli animali rimangono storditi sin dal primo momento, tardano abbastanza prima di decidere di andarsene.
- Se si usa Pest Reject per allontanare gli insetti, ricordarsi di lasciare una finestra o una porta aperta perché questi possano fuggire.
- Non utilizzare prodotti chimici o veleni simultaneamente all'apparecchio, poiché questi sono soliti attirare i piccoli animali, mentre Pest Reject li allontana.
- Tener presente che ci sono specie di scarafaggi che sono più resistenti e il loro allontanamento può tardare più del normale.
- Fare speciale attenzione a non lasciare alimenti in aree aperte, poiché ciò potrebbe attirare nuovi animali.
- Non lasciare porte, finestre, garage e/o cantine aperti, giacché potrebbero attirare nuovi roditori.
- L'apparecchio non ha nessun effetto sugli animali domestici e non interferisce con computer o elettrodomestici.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Si consiglia l'uso di questo apparecchio da parte di bambini o di persone con capacità fisica, sensoriale o mentale ridotta, o che non dispongano dell'esperienza e/o delle nozioni necessarie, a meno che si trovino sotto la diretta sorveglianza di una persona responsabile della loro sicurezza.
- Questo prodotto è esclusivamente per uso domestico, non utilizzare all'esterno.
- Utilizzare solo come indicato nelle istruzioni per l'uso.

ISTRUZIONI PER L'USO

- 1. Inserire Pest Reject nella presa di corrente e accertarsi che la luce di funzionamento sia accesa.
2. La luce rossa si accende quando l'apparecchio è in funzionamento. La luce gialla corrisponde alla funzione elettromagnetica e quella verde agli ultrasuoni. Se la luce gialla e la luce verde si accendono in modo intermittente, significa che il funzionamento dell'apparecchio è corretto.
3. C'è una luce di presenza (o luce notturna) che si può accendere premendo un piccolo pulsante bianco situato nella parte frontale dell'apparecchio. Per spegnere la luce di presenza basta premere di nuovo questo stesso pulsante.
4. Lasciare l'apparecchio in funzionamento 24 ore su 24, tutti i 365 giorni dell'anno.
5. Se fosse necessario un secondo apparecchio, inserirli in prese di corrente totalmente opposte della casa. La copertura di Pest Reject è di circa 200 m2.

- a) Pulsante della luce di presenza (ON/OFF)
b) Luce di presenza
c) Luce Rossa / Apparecchio in Funzionamento
d) Luce Gialla / Funzione Elettromagnetica
e) Luce Verde / Funzione Ultrasuoni

MANUTENZIONE
Pest Reject non richiede manutenzione. La sua durata è illimitata.

CARATTERISTICHE TECNICHE
Frequenza: 50/60 Hz
230 V c.a.

GARANZIA
Questo prodotto è garantito contro i difetti di fabbricazione per il tempo previsto dalla legislazione vigente.

ATTENZIONE
DISMISSIONE E ROTTAMAZIONE DELL'APPARECCHIO
Il simbolo di un container su ruote barrato indica che è necessario conoscere e seguire le normative locali per l'eliminazione di questo tipo di prodotti.
Non disfarsene come se si trattasse di un comune residuo domestico.
Seguire le normative locali in materia.
I prodotti elettrici ed elettronici contengono sostanze pericolose che hanno effetti nocivi per l'ambiente o la salute umana e devono pertanto essere convenientemente riciclati.

português

Obrigado por adquirir o Pest Reject. Leia atentamente estas instruções de segurança antes de utilizar o aparelho. As instruções foram elaboradas para o ajudar a utilizar correctamente este aparelho e a retirar dele o máximo rendimento. Depois de ler as instruções, guarde-as num local acessível para a sua consulta futura.

O Pest Reject é um sistema inovador e seguro, baseado nas tecnologias de Ultra-som e de Electromagnetismo que combate as tão indesejadas pragas domésticas. As ondas de ultra-som emitidas pelo aparelho causam mal-estar a baratas, aranhas, insectos, formigas e roedores. O electromagnetismo funciona através da cablagem eléctrica da sua casa ou escritório, modificando o campo normal à sua volta e, consequentemente, criando também um ambiente desagradável para estas aranhas e animais. O sistema faz com que as baratas, aranhas, insectos, formigas e roedores fiquem perturbados e abandonem os seus esconderijos, sem os matar. Além disso, o Pest Reject é um dispositivo que não prejudica o ambiente pois não contém químicos tóxicos ou venenos. Também é inofensivo para pessoas e animais domésticos.

ADVERTÊNCIAS

- Se tiver animais de estimação da família dos roedores (como hamsters ou coelhos), não deve utilizar o Pest Reject porque os animais poderiam sofrer indisposições.
- O aparelho não afecta outros animais domésticos.
- O aparelho não interfere no funcionamento de computadores nem de electrodomésticos.
- O Pest Reject não pode ser exposto à água, razão por que se recomenda afastá-lo de vasos ou de outros objectos que continham líquidos.
- Durante o período inicial, é normal que note um aumento na actividade destas pragas e que estas saiam para a superfície. Isto acontece porque se sentem perturbados e fogem.
- No caso das baratas, aranhas, formigas e roedores, os melhores resultados são obtidos no prazo de 1 a 3 semanas, pois, apesar de ficarem perturbados desde o primeiro instante, estes animais resistem a partir.
- Se usar o Pest Reject para repelir insectos, não se esqueça de deixar uma janela ou porta aberta para que estes possam sair.
- Não utilize produtos químicos ou venenos ao mesmo tempo que o aparelho, pois estes produtos normalmente atraem os animais e insectos enquanto o Pest Reject os afasta. Os produtos químicos e os venenos têm um efeito contrário ao do Pest Reject.
- Tenha em conta que há espécies de baratas que são mais resistentes e a sua expulsão pode demorar mais do que o normal.
- Tenha especial atenção para não deixar comida em áreas abertas já que esta poderia atrair novos insectos e animais.
- Não deixe portas, janelas, garagens, caves abertas pois poderiam atrair novos roedores.
- O aparelho não afecta animais domésticos, nem computadores ou electrodomésticos.
- Mantenha o aparelho fora do alcance das crianças.
- Este electrodoméstico não foi concebido para ser usado por pessoas (mesmo crianças) com capacidades físicas, psíquicas e sensoriais reduzidas, ou carentes de experiência e de conhecimentos, a menos que o façam sob a supervisão e as instruções de uma pessoa responsável da sua segurança.
- Este produto foi projectado para uso doméstico, não o utilize no exterior.
- Utilize o produto de acordo com as instruções fornecidas.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

- 1. Ligue o seu Pest Reject à corrente e certifique-se de que a luz de funcionamento se acende.
2. A luz vermelha fica acesa enquanto o aparelho estiver a funcionar. A luz amarela corresponde à função electromagnética e a verde ao ultra-som. Se a luz amarela e a verde estiverem a piscar, então o aparelho está a funcionar correctamente.
3. Existe uma luz de presença ou luz nocturna que pode ser ligada carregando no pequeno botão branco situado na parte frontal do aparelho. Para desligar a luz de presença, carregue simplesmente no mesmo botão.
4. Deixe o aparelho em funcionamento contínuo durante as 24 h do dia, 365 dias por ano.
5. Se precisar de uma segunda unidade, ligue-as em tomadas totalmente opostas da casa. A cobertura do Pest Reject é de, aproximadamente, 200 m2.

- a) Botão On/Off Luz de Presença
b) Luz de Presença
c) Luz Vermelha/ Funcionamento
d) Luz Amarela/ Função Electromagnetismo
e) Luz Verde/ Função Ultra-som

MANUTENÇÃO
O Pest Reject não necessita de manutenção. A sua duração é ilimitada.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS
Frequência: 50/60 Hz
230 V CA

GARANTIA
Este produto está coberto por uma garantia contra defeitos de fabrico sujeita aos prazos estipulados pela legislação em vigor em cada país.

ATENÇÃO
COMO ELIMINAR OS MATERIAIS
O símbolo de um contentor do lixo com rodas riscado indica que se deve informar e respeitar a legislação local para a eliminação deste tipo de produtos.
Não se desfaza deste produto da mesma forma que faria com os resíduos correntes do seu lar. Deve fazê-lo de acordo com a respectiva legislação local. Os produtos eléctricos e electrónicos contêm substâncias perigosas que têm efeitos nocivos para o ambiente ou para a saúde humana e devem ser reciclados adequadamente.

nederlands

Wij danken u voor de aankoop van Pest Reject. Lees deze veiligheidsinstructies aandachtig door alvorens dit apparaat te gebruiken. Deze zijn opgesteld om u te helpen bij een correct gebruik en het bereiken van een hoger rendement. Na het lezen van de instructies dient u deze op een toegankelijke plaats op te bergen voor het naaan ervan in de toekomst.

Pest Reject is een revolutionair en veilig systeem, gebaseerd op technologieën van Ultraluid en Elektromagnetisme, dat alom ongewenste plagen bestrijdt. De door het apparaat uitgezonden ultraluidsgeluiden zijn irritant voor kakkerlakken, spinnen, insecten, mieren en knaagdieren. Het elektromagnetisme functioneert via de elektriciteitskabels van uw huis of kantoor, waarbij het normale veld rondom wordt gewijzigd en als gevolg hiervan ook een onaangename omgeving wordt gecreëerd voor het ongedierte. Dit systeem zorgt ervoor dat kakkerlakken, spinnen, insecten, mieren en knaagdieren zich onaangenaam voelen en hun nesten verlaten zonder dat ze worden verdield. Bovendien is Pest Reject niet schadelijk voor het milieu, daar het geen giftige chemische stoffen of gif bevat. Het is tevens onschadelijk voor personen en huisdieren.

WAARSCHUWINGEN

- Als u huisdieren heeft die tot de familie van de knaagdieren behoren (zoals hamsters of konijnen) dan dient u de Pest Reject niet te gebruiken daar deze dieren hiervan hinder kunnen ondervinden.
- Het apparaat is niet hinderlijk voor huisdieren.
- Het apparaat interfereert niet bij het functioneren van computers of huishoudelijke apparaten.
- De Pest Reject mag niet met water in aanraking komen, het wordt daarom aanbevolen het apparaat niet in de buurt te plaatsen van bloemvazen of andere objecten die water bevatten.
- Tijdens de beginperiode is het normaal dat een verhoogde activiteit van het ongedierte wordt waargenomen en dat deze naar de oppervlakte komen. Dit is een gevolg van het feit dat het ongedierte getriërd raakt en wil vluchten.
- Bij kakkerlakken, spinnen, mieren en knaagdieren wordt het beste resultaat na 1 tot 3 weken bereikt daar deze dieren, ondanks dat ze vanaf het eerste moment in verwarring raken, niet willen verhuizen.
- Wanneer de Pest Reject wordt gebruikt voor het verjagen van insecten, dan een raam of deur openen laten zodat de insecten kunnen vluchten.
- Geen chemische producten of gif gebruiken in combinatie met het apparaat daar deze het ongedierte aantrekken terwijl de Pest Reject deze verjaagt. Chemische producten en gif hebben een tegengestelde werking aan die van de Pest Reject.
- Houd er rekening mee dat bepaalde soorten kakkerlakken een grotere weerstand bieden waardoor er meer tijd kan verlopen dan gebruikelijk alvorens deze op de vlucht slaan.
- Let er vooral op geen etensresten in open ruimtes achter te laten daar dit nieuw ongedierte kan aantrekken.
- Laat geen deuren, ramen, garages of kelders open daar dit nieuw ongedierte kan aantrekken.
- Het apparaat heeft geen invloed op huisdieren, computers of huishoudelijke apparaten.
- Buiten het bereik van kinderen houden.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door personen (waaronder kinderen) met verminderde geestelijke, fysieke of sensorische vermogens, of personen die niet over de noodzakelijke ervaring en/of kennis beschikken, tenzij onder toezicht van een persoon die voor hun veiligheid verantwoordelijk is of nadat zij aanwijzingen hebben gekregen over hoe het apparaat te gebruiken.
- Dit product is bestemd voor gebruik binnenshuis, niet in de open lucht gebruiken.
- Alleen volgens de gebruiksaanwijzingen gebruiken.

GEbruIKSAANWIJZINGEN

- 1. Sluit uw Pest Reject aan op het stroomnet en controleer of het waarschuwingslampje brandt.
2. Het rode lampje brandt als de unit in werking is. Het gele lampje geeft de elektromagnetische functie aan en het groene lampje de ultraluidfunctie. Wanneer het rode en het gele lampje knipperen betekent dit dat de unit correct functioneert.
3. Er is een waarschuwings- of nachtlampje dat in werking kan worden gesteld door op de witte knop te drukken aan het apparaat te drukken. Om het waarschuwingslampje uit te schakelen dient eenvoudig op dezelfde knop te worden gedrukt.
4. Laat de unit continue werken, 24 uur per dag, 365 dagen van het jaar.
5. In geval u een tweede unit nodig heeft, sluit beide units dan zo ver mogelijk van elkaar in de woning aan. De werking van de Pest Reject beslaat ongeveer 200 m2.

- a) Knop On/Off Nachtlampje
b) Nachtlampje
c) Rood lampje/ Functie in werking
d) Geel lampje/ Functie Elektromagnetisme
e) Groen lampje/ Functie Ultraluid

ONDERHOUD
Pest Reject behoeft geen onderhoud. Het apparaat is van onbeperkte duur.

TECHNISCHE GEVEGENS
Frequentie: 50/60Hz
230 V AC

GARANTIE
Voor het product geldt een garantie tegen fabrieksfouten gedurende een periode die in de wetgeving van het betreffende land is vastgelegd.

ATTENTIE
AFVOEREN VAN HET MATERIAAL
Het symbool van een container op wielen met een X erover geeft aan dat u zich dient te informeren over hoe dit soort producten volgens de plaatselijke voorschriften moet worden afgevoerd.
Voer dit product niet via het gewone huisvuil af. U dient het volgens de desbetreffende plaatselijke voorschriften af te voeren.
Elektrische en elektronische producten bevatten gevaarlijke stoffen die een zeer schadelijk effect op het milieu of de menselijke gezondheid kunnen hebben en dienen op een passende wijze te worden gerecycled.

русский

Благодарим вас за покупку прибора Pest Reject. Внимательно прочитайте эти инструкции: они помогут вам правильно и с наибольшей эффективностью пользоваться изделием. После ознакомления с инструкциями сохраните их в доступном месте для дальнейшей консультации.

Pest Reject представляет собой безопасное новаторское устройство для отпугивания грызунов и насекомых, разработанное на основе электромагнитной и ультразвуковой технологий. Излучаемые прибором ультразвуковые волны невинносымы для тараканов, пауков, муравьев других насекомых и грызунов. Создающееся электромагнитное поле влияет на окружающее пространство, также оказывая раздражающее действие на вредителей. Прибор отпугивает тараканов, пауков, муравьев и грызунов, истребляя, а заставляя их уйти отсюда, где о поселении.
К тому же, Pest Reject не загрязняет окружающую среду, поскольку не содержит токсичных и ядовитых химикатов. Аппарат безопасен для человека и домашних животных.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Не пользуйтесь аппаратом Pest Reject, если держите дома животных из отряда грызунов (например, хомяка или кролика), у которых может вызвать дискорфот.
- Другим домашним животным аппарат причиняет неудобства.
- Аппарат не нарушает работы электротехнических приборов и компьютеров.
- Pest Reject следует защищать от попадания воды, поэтому не рекомендуется устанавливать его в местах тараканов, пауков, муравьев и грызунов результата действия прибора проявляется чер 1-3 недели, поскольку, хоть они и начинают испытывать воздействие прибора с самого начала но не сразу покидают места обитания.
- Используйте Pest Reject от мух, комаров и других подобных насекомых, не забудьте оставить открытым окно или дверь.
- В отличие от Pest Reject ядовитые химикаты инсектициды привлекают вредителей, поэтому одновременное использование вместе прибором нецелесообразно, поскольку они противостоят друг другу.
- Имейте в виду, что некоторые виды тараканов более стойки к воздействию, и потребуют больше времени, чтобы избавиться от них.
- Не оставляйте незарядившиеся пищевые продукты поскольку они могут привлечь других насекомых или грызунов.
- Не оставляйте открытыми окна и двери в дождь, гаражах и подвалах, через которые могут проникнуть новые грызуны.
- Прибор не причиняет неудобства домашним животным и не влияет на работу компьютеров электротехнических приборов.
- Храните прибор в недоступном для детей месте.
- Прибор предназначен для использования в закрытых бытовых помещениях, не используйте прибор под открытым небом.
- Используйте прибор, строго следуя инструкции по эксплуатации.

ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- 1. Подключите прибор Pest Reject к сети, проверьте, горит ли сигнальная лампочка.
2. В рабочем режиме красная лампочка горит постоянно. Желтая лампочка свидетельствует о включении электромагнитной функции прибором, зеленая - ультразвуковой. Мигающая желтая лампочка свидетельствует о правильной работе прибора.
3. Прибор работает в режиме ночной подсветки, которую можно включить при помощи белой кнопки, расположенной на верхней части прибора. Дл отключения подсветки еще раз нажмите на же кнопку.
4. Прибор следует держать постоянно включенным, он может работать круглые сут 365 дней в году.
5. Если вам потребуется еще один прибор установите его на другом конце жилища. Ради действия Pest Reject составляет около 200 кв. м.

- а) Кнопка включения/выключения подсветки
б) Лампочка подсветки
в) Красная лампочка/ Рабочий режим
г) Желтая лампочка/ Электромагнитная функция
д) Зеленая лампочка/ Ультразвуковая функция

УХОД
- Pest Reject не требует ухода. Прибор не имеет срока годности.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ
частота: 50/60Hz
Переменный ток: 230 V

ГАРАНТИЯ
Данное изделие обеспечивается гарантией в заводских дефектов в течение срока пр едусмотренного действующим законодательством каждой конкретной страны.

ВНИМАНИЕ!
УТИЛИЗАЦИЯ МАТЕРИАЛОВ
Символ, представляющий собой перевернутый контейнер на колесах означает, что вы должны знать и соблюдать местные нормативы по выбрасыванию изделий данного типа.
Не избавляйтесь от указанного изделия таким же способом, как вы это делаете с другими отходами.
Необходимо действовать в соответствии действующими местными нормативами: Электрические и электронные приборы содержат опасные вещества, оказывая вредное воздействие на окружающую среду или здоровье человека и поэтому должны быть утилизированы надлежащим образом.